

## 提出書類チェックリスト Checklist for Application Documents

<p>成績証明書 Academic Transcript</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 修了日以後に発行された最終版を提出していますか。 Have you uploaded the final academic transcript issued after the date of completion?</li><li>• 証明書に発行日の記載はありますか。 Does your transcript have the date of issue?</li><li>• 一部期間分の不足はありませんか。例えば兵役で一部期間分の成績がついていない場合などはその説明をあわせてアップロードしてください。 Does your transcript show all the required periods without gaps? If your transcript has any missing periods due to military service, etc., please upload an explanation along with your transcript.</li><li>• 編入学者は編入学前の成績証明書も提出していますか。 For transferees: Have you uploaded the transcripts from the previous schools?</li><li>• 留学をしていた場合は、留学中の成績も提出していますか。ただし、留学先で取得した単位が卒業/修了単位に算入されていない場合は提出不要です。 For applicants who have completed overseas study programs: Have you uploaded your transcript when you studied abroad? If the credits you earned at the foreign university were not included in the final credits required for graduation, you do not need to submit it.</li><li>• 複数の大学を卒業している場合は、すべての大学の成績証明書を提出していますか。 For applicants who have graduated from multiple universities: Have you uploaded the transcripts of all the universities from which you have graduated?</li><li>• スキャンやコピーをしたときに、見切れが生じていませんか。 Aren't there missing or incomplete items/parts on your documents due to scanning and/or photocopying errors?</li><li>• スキャンやコピーをしたときに、不鮮明になっていませんか。 Is there any blurriness caused by scanning or photocopying errors?</li><li>• 改姓名等により現在の氏名と証明書上の氏名が異なる場合には、同一人物であることが確認できる公的な証明書をあわせてアップロードしてください。 If your name on the certificates differs from your current name due to a name change, upload an official document to prove that you are the same person.</li><li>• 公的な成績証明書を提出していますか。公印があるかどうか確認してください。大学から学生本人への「成績通知書」は成績証明書ではありません。 Have you uploaded officially authenticated documents? Make sure the document has an official university seal. An academic record issued by the university for your personal use does not qualify as an official academic transcript.</li><li>• 日本語、英語以外の場合、英訳をあわせてアップロードしていますか。 If it is written in a language other than Japanese or English, have you also uploaded English translation?</li><li>• 博士課程出願者の場合、修士課程の成績証明書のみを提出していますか。学士課程の成績証明書は提出しないでください。 For Doctoral applicants: Have you uploaded the academic transcript from the Master's program only? Do not upload undergraduate academic transcripts.</li><li>• 中等教育分の成績証明書は提出しないでください。 Do not upload your academic transcript from your secondary education.</li></ul>
<p>修了証明書 Certificate of Completion</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 学位授与機構から学位を授与されている場合、その証明書を提出していますか。 For applicants who have been conferred academic degrees by the National Institution for Academic Degrees and Quality Enhancement of Higher Education (NIAD-QE): Upload the certificate of degree conferment.</li><li>• 学位証明書のみ提出していませんか？修了が確認できる（修了といった文言があること）証明書を提出してください。 Have you uploaded the certificate confirming the program completion (the document must state "complete")? Only a degree certificate is not sufficient.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 修了証明書のみ提出していませんか？学位取得が確認できる（修士 (XX)(Master of XX)などの学位名があること）証明書を提出してください。 Have you uploaded the certificate confirming your degree (the document must state the name of the degree such as "修士" or "Master of XX")? Only a certificate of completion is not sufficient.</li> <li>• 複数の大学を卒業している場合は、すべての大学の修了証明書を提出していますか。 If you have completed multiple universities, upload your certificates of completion from all universities.</li> <li>• 公的な修了証明書を提出していますか。公印があるかどうか確認してください。 Have you uploaded the authenticated certificates of completion? Make sure the document has an official seal from your university.</li> <li>• 日本語、英語以外の場合、英訳をあわせてアップロードしていますか。 If it is written in a language other than Japanese or English, have you also uploaded English translation?</li> <li>• 手紙ではなく証明書を提出していますか。 Have you uploaded official certificates, not letters from the university?</li> <li>• 博士課程出願者の場合、学士課程の卒業証明書は提出しないでください。 For Doctoral applicants: Do not upload undergraduate academic transcripts.</li> <li>• 改姓名等により現在の氏名と証明書上の氏名が異なる場合には、同一人物であることが確認できる公的な証明書をあわせてアップロードしてください。 If your name on the certificates differs from your current name due to a name change, upload the official document to prove that you are the same person.</li> </ul>
<p>検定料支払い証明書 Payment Proof</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 証明書上に自分の氏名が確認できますか。E-shiharai.netでの支払い完了時に表示される画面は氏名がないため不可です。申込内容照会ページを印刷したものを提出してください。 Does your name appear on a proof of payment? <b>The screen displayed upon completing payment on E-shiharai.net is not acceptable, as it does not show the payer's name. Please submit a printed copy of the "Inquiry Result Page".</b></li> <li>• 今回の出願のために支払ったものですか？過去の入試の出願時の支払い証明書は受け付けられません。 Have you submitted a proof of payment that is valid for this exam? Proof of payment for past exams is not acceptable.</li> <li>• 情報理工学系研究科への支払いになっていますか。 Was the payment made to the Graduate School of Information Science and Technology?</li> <li>• 国費留学生の場合、その証明書を提出していますか。 For international applicants on scholarships from the Japanese government (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, MEXT): Have you uploaded proof of your status as a MEXT scholarship recipient?</li> </ul>
<p>願書 Application Form</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 完成した願書を確認していますか。 Have you reviewed your application after you entered all the required information?</li> <li>• 姓と名を逆に記載していませんか。 Have you entered your name in the correct order of "your surname" and "your first name"?</li> <li>• 高校名、大学名、大学院修了年月日に誤りはありませんか。 Have you double-checked the name of your high school, the name of your university, and the year and month that you have completed your graduate school?</li> <li>• 大学院修了年月は証明書上に記載のものと同じですか。 Is the year and month you entered the same as the year and month on the certificate of completion from your graduate school?</li> <li>• 学歴欄で学部と大学院を逆に記載していませんか。 Have you entered your undergraduate and graduate school history in the correct order on your application?</li> </ul>
<p>就業証明書 Outline of Work Achievements</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• これまでの就業の全ての期間に該当する証明書を提出していますか。 Have you uploaded the certificates that match the time period of your all work history?</li> </ul>